

# 第四屆克里夫蘭華人網球俱樂部網球公開賽圓滿成功

(上接 P01) 由 SOLON 當地房地產經紀人 CONNIE JIANG 和 Columbus 財產經紀人 Helen He 女士贊助的、為期兩天的本屆比賽是由克里夫蘭華人職業家及企業家協會(CPEA)旗下的華人網球俱樂部組織主辦的。從 2006 年的第一屆開始,這個比賽在當地華人社區的名氣及影響越來越大,無論是參加比賽的選手人數,比賽水平及激烈程度,還是賽事本身的組織安排水平,都呈逐年明顯提高的趨勢。鑒於前三屆比賽都是集中在一天完成,對選手的體力,參加多項比賽的機會等等都有所影響,今年的比賽安排為周六跟周日兩天進行。周六的比賽為各項的單打,周日的比賽則是雙打及賽後的慶祝聚會。

周六的單打分男子高級組,中級組,女子組,少年男子組及少年女子組。總共 58 名單打選手參加了比賽,而周日的雙打比賽則共有 13 對選手參加。經過多輪次的激烈競爭,各個項目的名次為:

**單打:**  
 男子高級組:Gao, ZzhiQiang (Champion);Tu, Robert (2ndPlace);Cai, Xiang (3rdplace)  
 男子中級組:Ye, Hui (Cchampion); Cui, Llixin (2nd Place); Sun, Zzhiyuan (3rd Place)  
 女子組: Xie, Hua ( Champion); Chen,Qun(2nd Place); Wan,Xin(3rd Place)  
 女子少年組: Zhou,Rebecca (Champion);Fan,

Marissa (2nd Place), Tse,Olivia (3rd Place)  
 男子少年組: Yang,Brian (Champion); Zhu, Harold (2nd Place), Tan, Kevin (3rd Place)  
 雙打: Jin, Frank&Chen, Shawtsu (Champion);Tan, Qqinshang&Liao, Wwei(2nd Place) Zhang,Yong & Zhou, Hao( 3rd Place)

各個比賽項目結束後,贊助者 CONNIE JIANG 給優勝者頒發了獎杯和獎章。周日雙打比賽結束後,組織者謝華又邀請大家到她家聚會,其時電視上正直播美國網球公開賽,大家一邊吃着主人準備的美味的飯菜,一邊欣賞着精彩的比賽,還不停地對比賽加以評論,真正過足了網球癮。

縱觀今年的比賽,有幾個特點尤其矚目。第一,比賽的水平及激烈程度為前所未有;第二,網球新生代跟老一輩的對抗已呈明顯態勢;第三,參賽選手對比賽的參與熱情,及對比賽的投入程度都可圈可點。第四,網球的社交屬性得到了充分的體現。男子單打高級組及雙打比賽是本屆兩天比賽的重頭戲。獲得冠軍的高志強教授在第一輪 1:5 落後,再輸一局就被淘汰的不利形勢下,頑強應戰,最後贏得比賽進入下一輪, Frank Jin/Chen,Shawtsu 在爭奪進入決賽資格比賽中遇到了謝華/高志強這對強強組合,在比賽中一度落後,也是憑頑強的拼搏,反敗為勝,最終進入決賽並捧起了雙打的獎杯。

有趣的是,在男子高級組單打和雙打決賽中,都是新生代跟網壇老兵的對壘。進入男子單打決賽的 ROBERT TU 只有 17 歲,雙打冠軍 FRANK Jin 更是只有 15 歲。他們在比賽中表現出的勇氣,出色的技術及臨場比賽時過硬的心理素質,都給人留下了深刻的印象,相信他們在今後的比賽中會取得更驕人的成績。

當然,對大多數參加比賽的選手來說,比賽的結果並不是很重要,重要的在於參與,健身,及社交,而這也正是華人網球俱樂部的宗旨。俱樂部主席謝華自己非常熱衷網球,也熱心於公益事業。當初組建網球俱樂部,其初衷就是為喜歡網球運動的華人提供既能切磋球藝,健身,又能加強交流,增加瞭解的機會。除去一年一度的比賽,平時也經常組織一些小型的網球比賽。另外,在室外季節結束之後,每月還組織一次室內的,非常經濟的網球

活動,每次活動都因為場地數量的限制,只能接受有限報名在前的選手。這些努力可以說對促進當地華人參加網球健身活動起到了相當明顯的作用,越來越多的華人父母鼓勵自己的子女參加這項活動。在這次比賽期間,還有家長建議單獨給少年網球愛好者組織一項賽事,設一個流動獎杯,鼓勵他們多打比賽。請登陸 CPEA 網站(<http://www.cpeaus.org/2009CCTC.html>)瀏覽比賽照片。

本屆賽事的成功,還得益於許其他熱心人的無私幫助,再此也向他們表示由衷的感謝。

By Edward



**房地產經紀人**  
**Lucy Hu (胡仲平)**  
 專營房屋地產買賣  
 免費提供地產信息  
 耐心周到優惠服務

**OwnerLand REALTY**  
[www.ownerlandrealty.com](http://www.ownerlandrealty.com)  
 lucy@ownerlandrealty.com  
 (440) 725-4459  
 (440) 605-1414

**百味堂 中醫藥**  
**朱銀海**

**BAI WEI HERBAL STORE**  
**YINHAI ZHU Chinese Herbalist**  
 三十多年臨床經驗,專治療疑難雜症  
 3126 St.Clair Ave. room #B Cleveland OH 44114  
 Tel/Fax 216-696-1637 Cell: 216-470-5644

## 律師事務所聘請助理

應聘者需要能講流利英語,普通話,福州話

有意者請聯繫:216-566-9908

## 第一信用貸款公司

First Integrity Financial Services, MB802996

- 住屋,投資,土地,建築,巨額住屋,"零"頭款,等多項貸款
- 免查收入商業貸款,包括混合式商店,公寓,倉庫等貸款
- 免查信用,免稅單,免費用貸款
- 以多年專業經驗,為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便,收費合理,誠實負責,信用第一
- 華人貸款公司,提供中,英,粵語為您服務

電話:440-519-1888  
 傳真:440-519-1898  
 手機:440-708-6888  
 全美免費電話: 877-518-1888

王繼瑞  
 Theresa Wang, MBA, CPA.  
 29500 Aurora Road, Suite 14  
 Solon, OH 44139

## 顧記車行

**B&E AUTO BODY**

Tel:216-283-0988 Fax:216-283-8889  
 地址:15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120

經營範圍:  
 • 機械修理  
 • 車身修理  
 • 二手車買賣  
 • 租車服務

招聘:國產摩托車、叉車市場營銷人員  
 優惠:國產摩托車對國人以 80%價格出售  
 電話:216-310-4395

## 大型倉庫招租

\*70,000 平方英尺面積  
 \*10 座大貨車卸貨碼頭  
 \*交通便利,2 mile 上 I-480  
 \*代理收發貨業務,收費合理  
 \*服務從優,租金從廉

Call: 216-310-4395  
 倉庫地址: 13900 Miles Ave. Cleveland, OH 44105

你不理財,財不理你!

## 生隆理財

SOLON FINANCIAL GROUP, LLC

**Bo Li, CFP,ChFC,MBA**

6200 SOM CENTER RD. B21  
 SOLON, OH 44139

電話:(440)519-1838  
 E-Mail: boli@solonfinancial.com

Securities offered through Multi-Financial Securities Corporation, Member NASD/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corporation or ING.

**黎博**  
 註冊財務規劃師

理財服務項目:  
 □ 退休資金籌措規劃  
 □ 人壽保險保障規劃  
 □ 大學教育資金積累  
 □ 投資方案策劃  
 □ 市場指數年金  
 □ 全面理財方案

● 成立於 1978 年  
 ● 黃唯律師有 35 年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一並擁有精通各類移民案件的律師團  
 ● 新近被選入俄亥俄州名人堂  
 ● 被選為全國最具影響力的職業女性之一  
 ● 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司,在全美及國際均享有極高的評價。  
 ● 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)  
 ● 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

**黃唯大律師**  
 滿足您所有的移民要求

**成功的故事**

精辦各類移民: 國家利益豁免,杰出人才、教授及研究人員移民, I 回國豁免, 勞工卡, I1 跨國經理, B, E, F, H, J, K, O, P, R, V 簽證, 親屬移民, 職業移民, 投資移民, 入籍, 廚師、管家、技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋等。

## 黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

中文網 <http://www.cimwong.com> 英文網 <http://www.imwong.com> Email [wong@imwong.com](mailto:wong@imwong.com)

- 福州 林女士 兩年臨時綠卡轉永久綠卡 08 年 11 月申請 09 年 6 月獲準 用時 7 月
- 廣東 吳先生 逃庭被押, I-485 被拒, 09 年 4 月請我們辦案 從開案到 釋放, 共 33 天
- 香港 謝先生 在出處時與公民結婚, 09 年 3 月申請 I-130, 09 年 5 月獲準. 用時 2 個月
- 福州 黃先生 公民子女為父母申請綠卡, 09 年 2 月申請, 無需面試, 09 年 6 月獲準. 用時 4 個月
- 福州 郭先生 I-730 多次開案被拒, 轉本公司提出重新開案, 09 年 3 月申請, 4 月獲準開案, 6 月 I-730 批准. 用時 3 個月
- 台山 梅先生 非法入境與公民結婚申請綠卡, 09 年 3 月申請, 09 年 6 月獲準. 用時 3 個月
- 廣東 陳小姐 親屬移民超齡子女, 據兒童保護法申請 I-130 要求舊排期, 08 年 10 月申請, 09 年 3 月獲準. 用時 5 個月
- 台灣 林先生 跨國經理綠卡, 2008 年 5 月申請, 2008 年 10 月 I-140 獲準, 2009 年 3 月綠卡批准. 用時 10 個月

俄亥俄州克里夫蘭總公司: Suite 1620  
 3150 Chester Ave.  
 New York, NY 10013  
 電話: 212-226-7011  
 傳真: 212-226-7708

喬治亞州亞特蘭大分公司: 5425 Peachtree Pkwy  
 Norcross, GA 30092  
 電話: 678-378-5438

密西根州底特律分公司: 11201 Connor Ave.  
 Detroit, MI 48213  
 電話: 313-527-9989

伊利諾伊州芝加哥分公司: 電話: 312-463-1899

佛羅里達州邁阿密分公司: 6303 Blue Lagoon Drive,  
 Suite 400, Miami, FL  
 33126  
 邁阿密分公司電話: 866-553-0590

紐約州紐約分公司: 401 Broadway